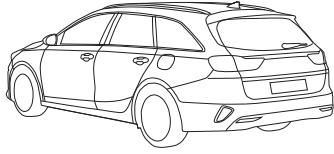


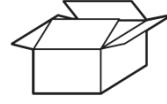
www.mobisparts.eu



**J7491ADE10ST
J7491ADE10BR
J7491ADE10BB**



P 2-5 / 9



P 6 / 9



Fig 1 - 10

0.25 hr



D Beachten Sie bitte, dass bei Schäden in Folge unsachgemäßen Einbaus sämtliche Garantieansprüche erloschen.

Das Recht zu Änderungen an Inhalt von Montagesatz und Einbuanleitung ohne Vorankündigung bleibt vorbehalten.
Lesen Sie vor dem Einbau diese Anleitung sorgfältig durch.

F Nous tenons à insister tout particulièrement sur le fait que si ce produit n'est pas correctement assemblé par un technicien compétent, aucun droit de compensation ne sera recevable en cas de dommages, notamment les droits en vertu de la loi concernant la responsabilité à l'égard des produits.

Le contenu de ce produit, ainsi que des guides de montage qui les accompagnent est sujet à modifications sans préavis;
lisez attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation.

NL De installatie moet worden uitgevoerd door een erkende, competente installateur. Incorrecte montage kan leiden tot het vervallen van elk recht op schadecompensatie, met name die met betrekking tot product aansprakelijkheid.

De inhoud van deze kits en de installatiehandleidingen kunnen worden gewijzigd zonder kennisgeving. Zorg ervoor dat u deze instructies hebt gelezen en volledig begrijpt voordat u met de installatie begint.

GB We expressly point out that assembly not carried out properly by a competent installer will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act.

Contents of these kits and their fitting manuals are subject to alteration without notice, please ensure that these instructions are read and fully understood before commencing installation.

E Una vez más, hacemos hincapié en el hecho de que si este producto no es instalado correctamente por un técnico cualificado, se anulará cualquier derecho de compensación por posibles daños, especialmente los relativos a la legislación vigente sobre este tipo de productos.

El contenido de los kits y sus correspondientes manuales de montaje están sujetos a posibles modificaciones sin previo aviso. Es importante que lea con atención todas las instrucciones y que las entienda perfectamente antes de iniciar la instalación.

I Vi informiamo che, in caso di installazione scorretta e/o non eseguita da un installatore competente, il Cliente perderà ogni diritto a un eventuale rimborso danni e, specificamente, ogni diritto previsto dalle leggi sulla responsabilità di prodotto.

I contenuti di questi kit e i relativi manuali di installazione sono soggetti a modifica senza preavviso. Si raccomanda di leggere attentamente e integralmente tali istruzioni e di sincerarsi di averle comprese prima di procedere all'installazione.

S Vi meddelar att montering, som inte görs fackmannamässigt, kommer att häva rätten till kompenstation för skador, speciellt rättigheter enligt lagen om produktansvar.

Innehållet i dessa satser och deras bruksanvisningar kan komma att ändras utan föraning. Vänligen läs dessa anvisningar noggrant innan du påbörjar monteringen.

CZ Upozornujeme, že instalace provedená nesprávně nebo nekompetentní osobou, ruší všecky práva na kompenzaci škod, obzvláště tehdy způsobených poruchou produktu.

Obsah tétoho sad a návody na jejich montáž podléhají změnám bez předchozího upozornění. Prosím, ujistěte se, že jste si poky ny před instalací přečetly a dostatečně jim rozumíte.

DK Det skal understreges, at montering, der udføres af en ikke -kv alificeret montør, medfører bortfald af enhver ret til erstatning særligt i forbindelse med erstatnings-krav, der måtte opstå i kraft af loven om produktansvar.

Sættenes indhold og monteringsv ejledninger kan ændres uden varsel, og i vejledningerne skal derfor læses og forstås, før monteringen påbegyndes.

FIN Jos asennuksen suorittaa joku muu kuin pätevä ammattilainen, tämä kumoaa asiakkaan oikeuden vahingonkorvaukseen, erityisesti sellaisiin, jotka perustuvat tuotevastuuksiin.

Kiinnityssarjan sisältöä ja asennusohjeita voidaan muuttaa siitä etukäteen ilmoittamatta. Näihin ohjeisiin tulee perehtyä huolellisesti ennen asennuksen aloittamista.

GR Θα πρέπει να τονιστεί ότι συν αρμοδόγοη που δεν πραγματοποιείται σωστά και από ειδικευμένο εγκαταστάτη οδηγεί σε ακύρωση των όποιων δικαιωμάτων αποζημίωσης έναντι ζημιώς και ιδιαίτερα αυτών που προκύπτουν σύμφωνα με το νόμο περί ευθύνης προϊόντος.

Ta periexoun autwn twn kit kai ta egh eiridia topothetisqes utopkeivn tais oalagies xwri prieidopoiisq. Bebaiotheite oti o odhiges autes exous diafasatei kai exou gyn eisai olnwta katan oteiprotou xekin hsete twn egkatastasen.

N Vi bemerker at montasje som ikke utføres korrekt, av en kompetent installator, vil resultere i annulling av all rett til erstatning for enhver skade, spesielt de som oppstår av arten produktansvar.

Innholdene i disse sett og deres monteringsanvisninger kan endres uten forvarsel. Venligst påse at disse instruksjonene leses grundig og er forstått innen installasjonen startes.

PL Pragniemy wyraźnie podkreślić, że nieprawidłowy montaż przeprowadzony przez niekompetentne osoby będzie podstawą rezygnacji z ewentualnego prawa do odszkodowania, w szczególności wyunikający ch z mocy ustawy o odpowiedzialności za produkt.

Zawartość opisówanych zestawów i instrukcji ich montażu mogą ulegać zmianie bez uprzedzenia; przed rozpoczęciem instalacji należy zapoznać się z instrukcjami i upewnić się, że zostały w pełni zrozumiałe.

RUS Обратите внимание, что при ненадлежащем монтаже, в означенных в настоящем документе способах монтажа, истекают все виды гарантии, в частности, касающиеся закона, регулирующего ответственность за качество продукта.

Производитель сохраняет за собой право на изменение содержания монтажного комплекта и инструкции по установке без предварительного уведомления. Внимательно прочитайте инструкцию перед началом установки.

SK Upozorňujeme, že inštalácia vyznáma nesprávnou alebo nekompetentnou osobou, ruší všetky práva na kompenzáciu škôd, obzvláště tých zpôsobených poruchou produktu.

Obsah týchto sad a návodov na ich montáž podliehajú zmienám bez predchádzajúceho upozornenia. Prosím, uistite sa, že ste si pokyny pred inštaláciou prečítali a dostatočne ste im porozumeli.

RO Vă atragem atenția că montajul efectuat incorrect sau de către personal neautorizat duce la anularea oricărui drept de compensare a eventualelor daune produse utilizatorului.

Conținutul acestor pachete precum și al instrucțiunilor de montaj pot fi modificate fără preaviz. Vă rugăm să vă asigurați că aceste instrucțiuni sunt citite și înțelese înainte de a începe instalarea.



$\geq 18^\circ - 40^\circ \text{C}$
 $\leq 65^\circ - 104^\circ \text{F}$



**EXP/Expiration date:
Best before:
Use by:**

Dieses Produkt beinhaltet
Befestigungsmaterialien mit einem Verfallsdatum.
Dieses Produkt nicht installieren wenn eines oder
mehrere Verfallsdaten überschritten sind.

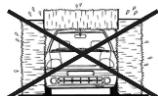
D	Die Temperatur von Fahrzeug und Werkstatt soll zwischen 18° und 40° C liegen.	Die Werkstatt soll sich in einem trockenen und gut belüfteten Zustand befinden.	
F	Le véhicule et l'atelier doivent avoir une température comprise entre 18 ° et 40 ° C.	L'atelier doit être sec, bien ventilé et drainé.	Ce produit contient du matériel de fixation avec une date d'expiration. Ne pas installer ce produit si une ou plusieurs dates d'expiration sont périssées.
NL	Zowel voertuig als werkplaats moeten een temperatuur hebben tussen 18° en 40° C.	De werkplaats dient droog, goed geventileerd en gedraaineerd te zijn.	Dit product bevat bevestigingsmateriaal met een houdbaarheidsdatum. Installeer het product niet als één of meer data zijn overschreden.
GB	Both the vehicle and the workshop are required to have a temperature between (65° and 104° F).	The workshop is to be dry, well ventilated and drained.	This product contains fixation material with an expiration date. Do not install this product if one or more expiration dates have been passed.
E	Mantener el vehículo y el área de trabajo en un rango de temperaturas entre 18 y 40° C.	El área de trabajo debe mantenerse seca, ventilada y drenada de agua.	Este producto contiene material adhesivo con fecha de caducidad. No instalarlo si esta fecha de caducidad ha sido rebasada.
I	Sia il veicolo che l'officina dovranno avere una temperatura compresa tra 18° e 40° C.	L'officina deve essere asciutta e ben ventilata.	Questo prodotto contiene materiale di fissaggio con una data di scadenza. Non installare il prodotto se la data è già scaduta.
S	Både fordonet samt verkstaden skall hålla en temperatur mellan 18°-40° C.	Verkstaden skall vara torr, väl ventilerad med avlopp.	Produkten innehåller fixeringsmaterial med utgångsdatum. Installera ej produkt om ett eller flera utgångsdatum har passerat.
CZ	Vozidlo i dílna by při instalaci měli být temperovány mezi 18° až 40° C.	Dílna má být suchá, dobře v ventilovaná a odvětraná.	Tento přípravek obsahuje instalacní materiál s limitovanou použitelností. Neinstalujte proto tento produkt, pokud bude jeden či více prostředků po datu maximální použitelnosti.
DK	Både bilen og værkstedet skal under hele arbejdet have en temperatur i mellem 18° og 40° grader C.	Værkstedet skal være tørt og godt v entileret.	Dette produkt indeholder materialer med en udløbsdato. Installer ikke dette produkt hvis en eller flere udløbsdatoer er passeret.
FIN	Toimenpiteen aikana tulee sekä ajoneuvon että asennustilan lämpötilan olla 18 ja 40 C asteen väliillä.	Työtilan tulee olla kuiva, hyvin ilmastoitu ja pölytön.	Tämä tuote sisältää vaimakasta liimaa, jonka viimeinen käyttöpäivä on määritelty. Tuotetta ei tule käyttää tämän päivän ämärän ulkopuolella.
GR	Tόσο το όχημα όσο και το συνεργείο θα πρέπει να έχουν θερμοκρασία μεταξύ 18° και 40° C.	Ο χώρος θα πρέπει να είχε ηρηκτή ατμόσφαιρα, να αερίζεται καλά και να είναι αιχμηρός σε όρα.	Αυτό το πριονό περιέχει υλικά στερέωσης με ημερομηνία λήξης. Μην τοποθετείτε αυτό το πριόνο, εάν είναι αιχμηρότερα υλικά έχουν λήξει.
N	Både kjøretøyet og verkstedet må ha en temperatur mellom 18 ° og 40 ° C.	Verkstedet må være tørt og godt v entilert.	Dette produktet inneholder feste/limm materiale med en utløpsdato. Ikke installér dette produktet hvis en eller flere utløpsdatoer er bestått.
PL	Temperatura nadwozia samochodu, jak i temperatura powietrza w warsztacie, muszą się mieścić w zakresie 18-40°C.	W warsztacie muszą być zachowane odpowiednie warunki: musi być sucho i dobrze działać wentylacja.	Ten produkt zawiera utrwalacze, które mają wyznaczoną datę przydatności. Nie stosuj produktu po dacie przydatności.
RUS	Температура автомобиля и помещения должна быть от 18° до 40° C.	Помещение должно быть сухим и хорошо проветренным.	Продукт содержит материалы для крепления, имеющие срок годности. Не устанавливайте продукт, если превышен один или более срок годности.
SK	Vozidlo, tak tiež aj dielna, by mali mať teplotu od 18° do 40° C.	Dielna má byť suchá, v ventilovaná a dobre vetrana.	Tento produkt obsahuje inštalačný materiál s obmedzenou dobu spotreby. Neinštalujte tento produkt pokiaľ jeden, alebo viac zvyško dátumov už je po dátumu spotreby.
RO	Temperatura din atelier și temperatura vehiculului trebuie să se încadreze între 18° și 40° C.	Atelierul trebuie să fie uscat și bine vентилat.	Acest produs conține materiale pentru fixare cu termen de valabilitate. Nu instalați acest produs dacă unul sau mai multe termene de valabilitate au fost depășite.



D	Den angegebenen Bereich mit Autoshampoo reinigen.	Den angegebenen Bereich mit Isopropyl-Alcohol reinigen um Wachs oder Ölrückstände vom Lack zu entfernen. Bitte benutzen Sie keine Lösung die einen Ölfilm auf dem Lack hinterlässt.
F	Nettoyez la zone indiquée avec un shampoing de voiture.	Nettoyez la zone indiquée avec de l'alcool isopropylique pour enlever toute cire ou de corps gras de la peinture. Ne pas utiliser de solution ou de détergent qui va laisser de film gras sur la peinture.
NL	Reinig de gemaakte oppervlakte met auto shampoo.	De gemaakte oppervlakte reinigen met alcohol of spiritus en alle olie- en vet resten en verzeegelingsmiddelen verwijderen. Geen terugvettende oplosmiddelen gebruiken.
GB	Clean the indicated area with car shampoo.	Clean the indicated area with methylated spirit to remove any wax or oily remains from the paint. Do not use any solution or detergent that will leave an oily film on the paint.
E	Limpiar el área indicada con champú de coche.	Limpiar el área indicada con alcohol isopropílico para quitar los restos de cera o aceite de la pintura. No usar ninguna disolución o detergente que pueda dejar restos de aceite en la pintura.
I	Pulire la zona indicata con shampoo per auto.	Pulire la zona indicata con alcool isopropilico per rimuovere la cera o residui oleosi della vernice. Non usare nessuna soluzione o detergente che possa lasciare una patina oleosa sulla vernice.
S	Rengör området i fråga med bilshampoo.	Rengör området med isopropyl-alkohol för att ta bort vax och/eller oljiga rester från lacken. Använd ej rengöringsmedel som lämnar oljiga rester på lacken.
CZ	Vyčistěte uvedená místa auto šamponem.	Vyčistěte uvedená místa isopropyl-alchoolem pro odstranění zbytků vosku a mastnoty z laku. Nepoužijte žádné jiné prostředky ani čističe které vytvářejí olejový film na laku.
DK	Vask det indikerede område med autoshampoo.	Rens det indikerede område med isopropyl -alkohol for, at fjerne voks og olie fra lakken. Brug ikke en oplosning eller et rensemiddel, som efterlader en oliefilm på lakken.
FIN	Puhdista ensin asennuskohta autoshampooilla.	Puhdista asennuskohta isopropyl-alkoholilla poistaaksesi maalipinnasta mahdollinen vaha ja rasva. Älä käy tä puhdistukseen mitään, mikä saattaa jättää öljyisen kalvon maalipinnalle.
GR	Kαθαρίστε την συγκεκριμένη περιοχή με σαμπουάν αυτοκινήτου.	Kαθαρίστε την συγκεκριμένη περιοχή με ισοπροπυλική αλκοόλη για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα από κερί ή λάδι από το χρώμα. Μην χρησιμοποιείτε κάποιο διάλυμα που μπορεί να αφήσει κάποιο ελαιώδες υπόστρωμα επάνω στο χρώμα.
N	Rengjør angitt område med bilshampo.	Rengjør angitt område med isopropyl -alkohol for å fjerne voks eller olje/fele -rester fra lakken. Ikke bruk noen kjemikalier eller vaskemiddel som vil etterlate en felefilm på lakken.
PL	Oczyść wskazane miejsca szamponem samochodowym.	Oczyść wskazane miejsca alkoholem izopropylowym, aby usunąć z laku pozostałości vosku lub oleju. Nie stosuj detergentów, które mogą zostawiać na laku nawet delikatne warstwy oleju.
RUS	Промойте обозначенную область автомобильным шампунем .	Протрите обозначенную область изопропиловым спиртом для удаления жира и воска. Не применяйте растворы, оставляющие жирную пленку на покрытии.
SK	Umyte označené miesto šampónom na autá.	Umyte označené miesto isopropyl -alkoholom aby sa odstránilo pozostatky v osku a mastnôt z farby. Nepoužívajte žiadne riešenia, ani čistiace prostriedky, ktoré by zanechali mastnoty na laku.
RO	Curătați zona indicată cu şampon pentru autovehicule.	Curătați zona indicată cu alcool izopropilic pentru a îndepărta urmele de ceară sau ulei de pe suprafețele în opsite. Nu utilizați soluții sau detergenți care lasă o peliculă uleiicioasă pe suprafețele în opsite.



24hr
max. 100km/h
max. 62mph



48hr

D Die maximale Geschwindigkeit beträgt 100km/h innerhalb der ersten 24 Stunden.

Keine Fahrzeugwäsche bis zu 48 Stunden nach dem Einbau (Waschanlage oder Handwäsche).

F Vitesse maximale de 100 km/h pendant 24 heures après l'installation.

Pas de lavage de voiture dans les premières 48 heures après l'installation, pas à la machine ou à la main.

NL De eerste 24 uur na montage niet sneller dan 100km/h rijden.

De eerste 48 uur na montage het voertuig niet wassen, niet in de wasstraat en niet met de hand.

GB Maximum speed of 62mph the first 24 hours after installation.

No car wash within the first 48 hours after installation, neither by machine, nor by hand.

E 24 horas después de la instalación no se deben sobrepasar las 100km/h de velocidad.

No lavar el coche en las primeras 48 horas después de la instalación, ni a mano ni con maquina de lavar.

I Velocità massima di 100 km/h per le prime 24 ore dopo l'installazione.

Non lavare l'auto per le prime 48 ore dopo la posa, né con i rulli, né a mano.

S Maxhastighet 100 km/h de första 24 timmarna efter installering.

Tvätta ej bilen inom de första 48 timmarna efter applicering, varken i biltvätt eller för hand.

CZ Prv ních 24 hodin po instalaci nepřekračujte rychlosť 100 km/h.

Do 48 hodin po aplikaci němý jte v ústrojově ani ručně.

DK De første 24 timer efter installationen, må bilen ikke køres med hastigheder over 100 km/t.

Bilen må ikke vaskes de første 48 timer efter applikation. Dette gælder både maskin- og håndvask.

FIN Ajaessasi muista maksiminopeus 100 km tunnissa 24 tunnin ajan asennuksesta.

Autoa ei saa pestää käsin tai koneellisesti 48 tuntiin asennuksen jälkeen.

GR Η μέγιστη ταχύτητα πρέπει να είναι μικρότερη από 100 Km/h κατά το πρώτο 24ώρο της τοποθέτησης.

Μην πλύνετε το όχημα σε λιγότερο από 48 ώρες από την τοποθέτηση, ούτε μηχανικά άλλα ούτε και με το χέρι.

N Maksimal hastighet på 100 km/t de første 24 timene etter installasjon.

Ikke vask bilen i løpet av de første 48 timer etter installasjon, verken med maskin eller før hånd.

PL W ciągu pierwszych 24 godzin po aplikacji nie przekraczaj prędkości jazdy 100 km/h.

prędkości jazdy

Nie myj samochodu ręcznie, ani maszynowo, w ciągu pierwszych 48 godzin po aplikacji.

RUS Максимальная скорость в первые 24 часа после установки – 100 км/ч.

Противопоказана как механическая, так и ручная мойка машины в течение 48 часов после установки.

SK Maximálna rýchlosť je 100 km/h prvých 24 hodín po inštalácii.

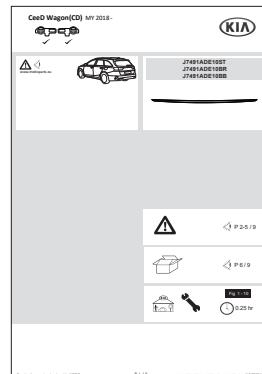
Žiadne umývanie po dobu 48 hodín po inštalácii, ručne či strojom.

RO Viteza maximă pentru următoarele 24 de ore, de la finalizarea aplicării, este de 100 Kmh.

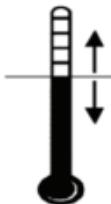
După aplicare nu spălați autoturismul în următoarele 48 de ore, nici la spălătorie automată, nici la spălătorie manuală.



A



1



$\geq 18^\circ - 40^\circ\text{C}$
 $\leq 65^\circ - 104^\circ\text{F}$

2



3



EXP/Expiration date:
Best before:
Use by:

4



Fig 1

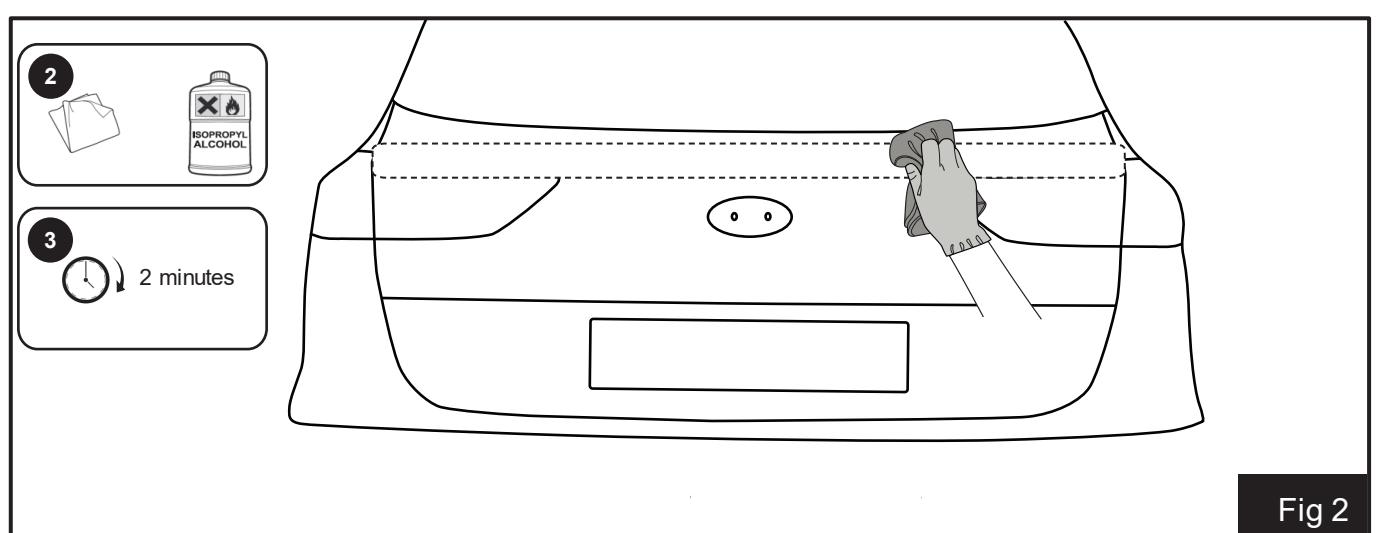


Fig 2

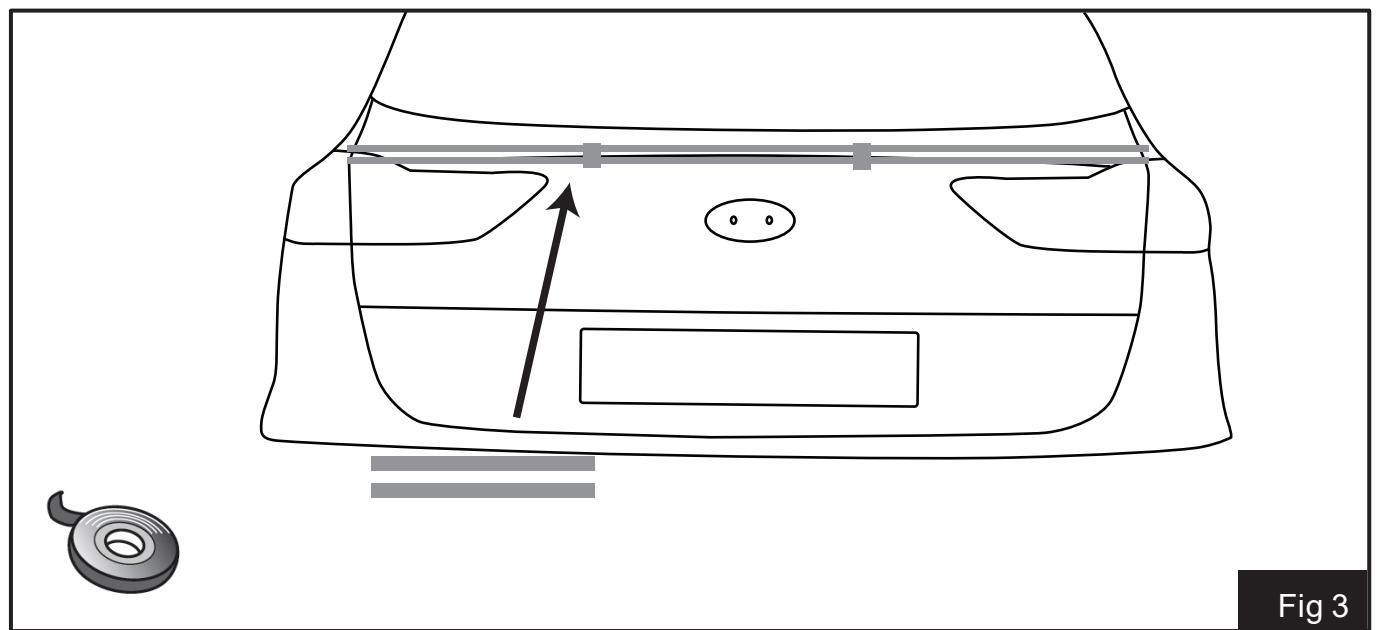


Fig 3

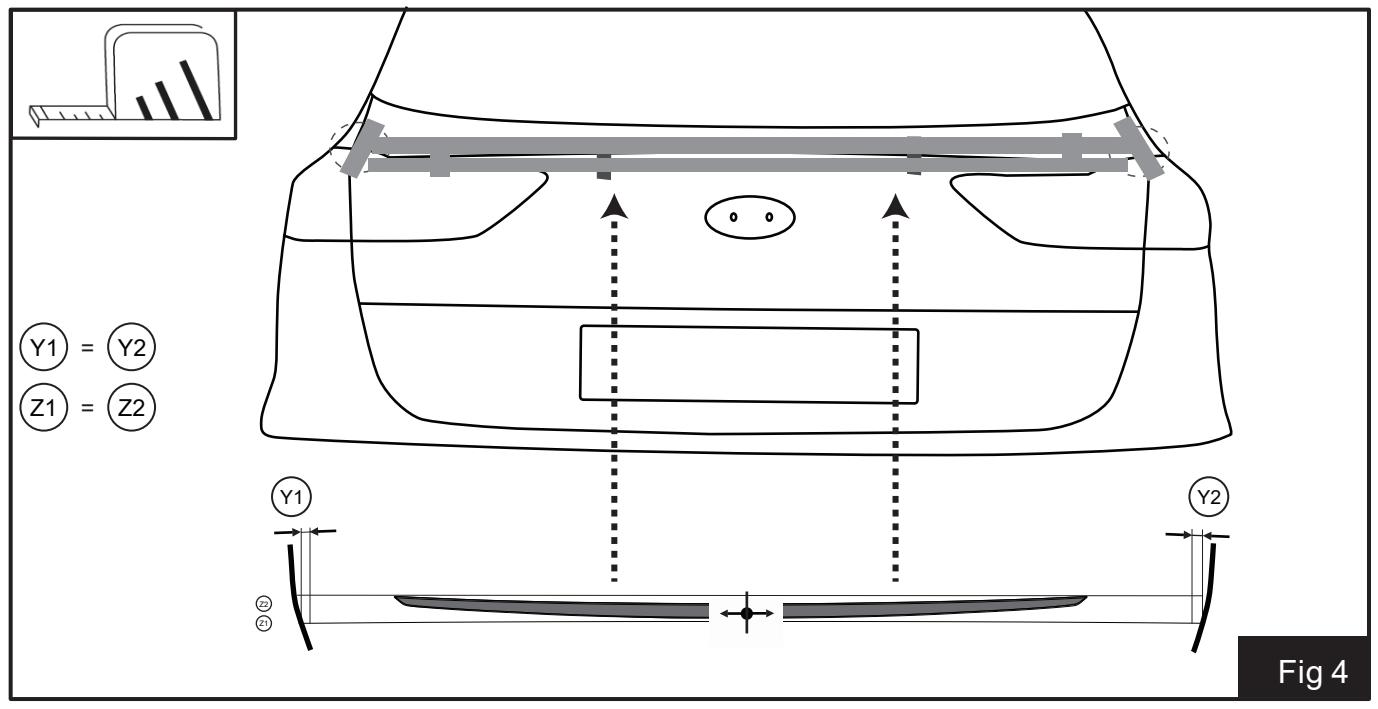


Fig 4

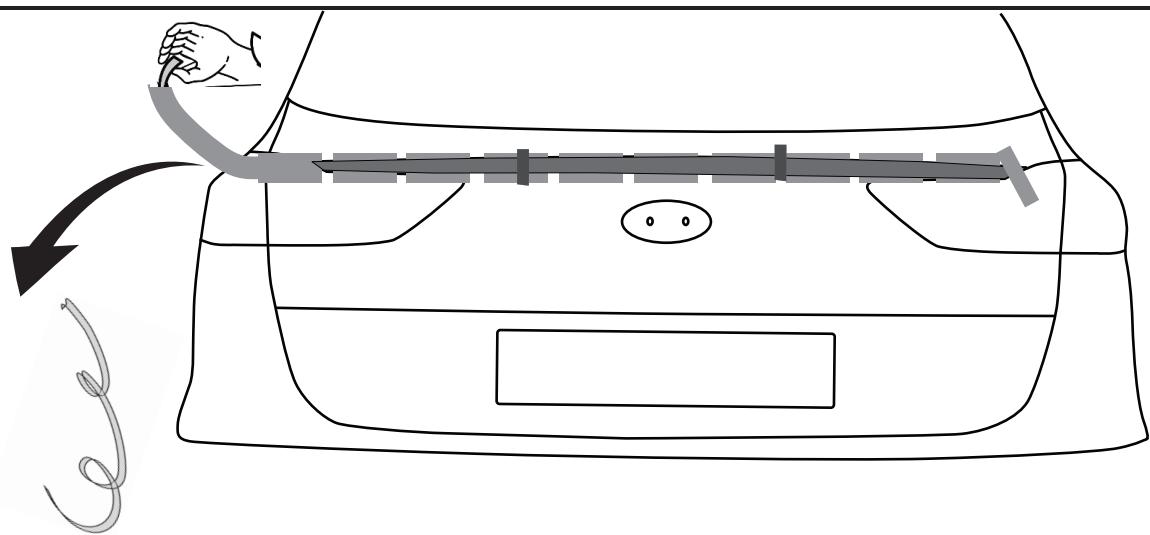
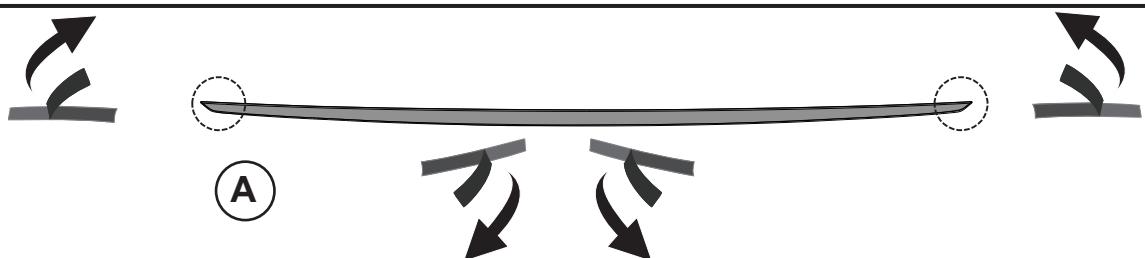


Fig 5



A

2 ~ 20 mm

2x x

Fig 6

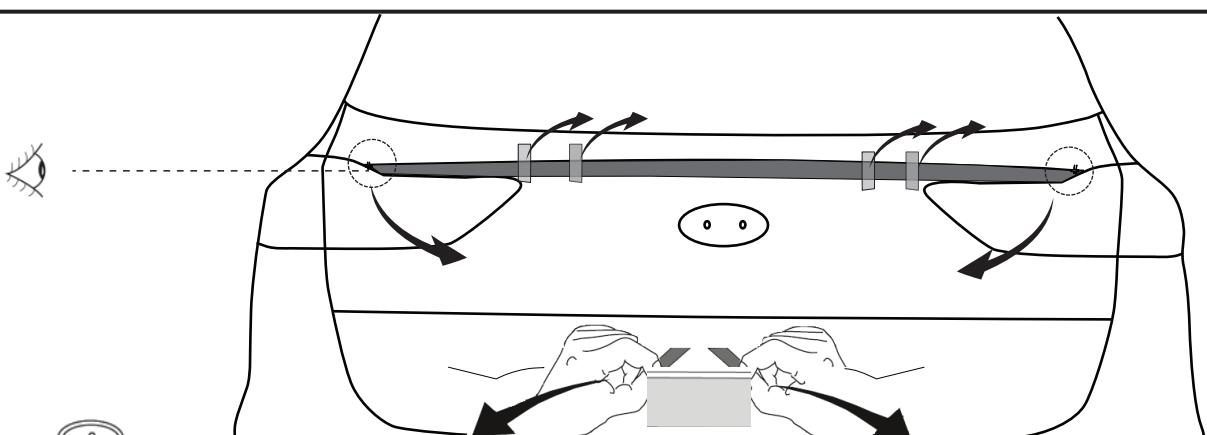


Fig 7

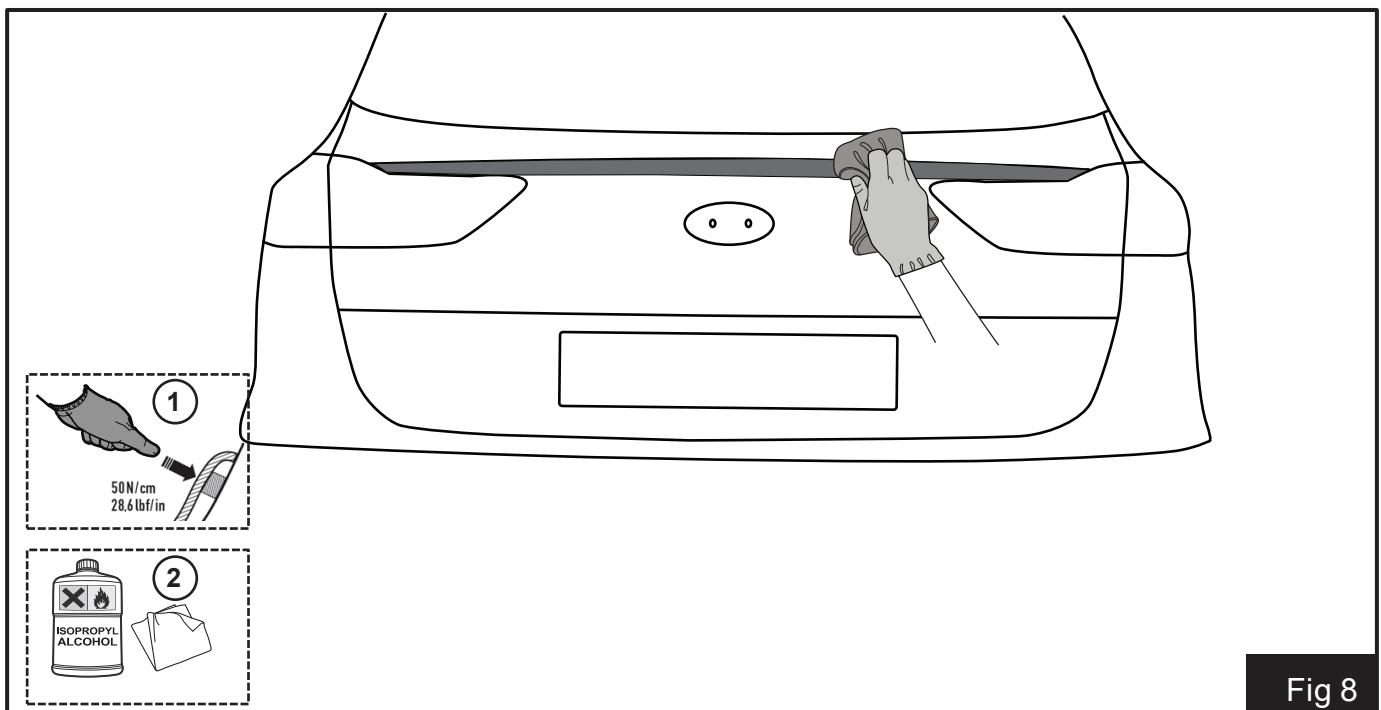


Fig 8

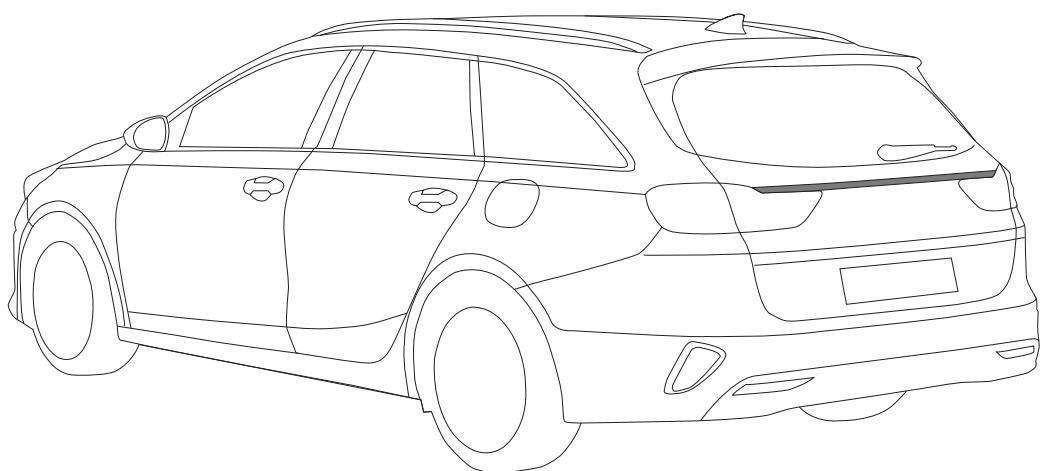


Fig 9

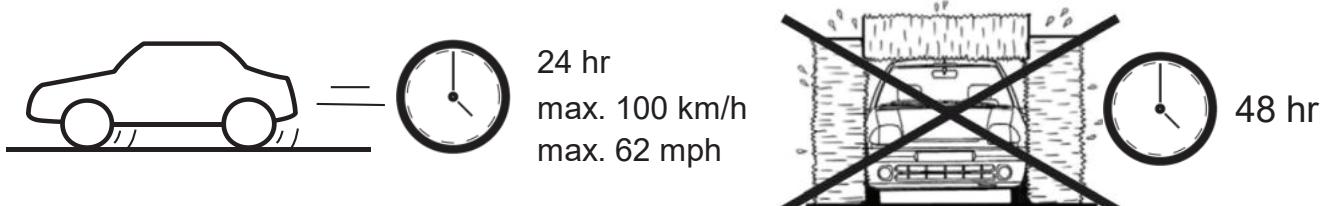


Fig 10